



EFFECTIS France  
Espace Technologique  
Bâtiment Apollo  
Route de l'Orme des Merisiers  
F-91193 Saint-Aubin  
[www.efectis.com](http://www.efectis.com)

CERTIFICAT DE CONSTANCE  
DES PERFORMANCES  
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF  
PERFORMANCE /  
LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG

## CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES

N° 1812-CPR-1735

### CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE / LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG

Conformément au Règlement 305/2011/EU du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 (Règlement Produits de Construction – RPC), il a été établi que le produit de construction :

*In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), it was established that the construction product:*

*In Übereinstimmung mit der Verordnung 305/2011/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - BauPVO) wurde nachgewiesen, dass das Bauprodukt:*

**Produit**

*Product  
Produkt*

**Portes et portails industriels, commerciaux et de garage, couvert par l'EN 13241**

*Industrial, commercial, garage doors and gates covered by EN 13241  
Türen und Tore für Gewerbe, Handel und Garagen nach EN 13241*

**Référence du produit**

*Reference of the product  
Artikelnummer*

**RGC EI(1)60 EW60**

**mis sur le marché par ou pour**

*placed on the market by or for  
vermarktet von oder für*

**Metacon-Next B.V.**

**Zuidbaan 450  
2841 MD Moordrecht - NL**

**et produit dans l'usine de fabrication de**

*and produced in the manufacturing plant located in  
und hergestellt im Werk von*

**Moordrecht (NL)**

est soumis par le fabricant à un contrôle de production en usine, et que EFFECTIS France, organisme de certification notifié, a réalisé les essais/calculs de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine, et réalise la surveillance continue, l'évaluation et l'acceptation du contrôle de la production en usine.

*is submitted by the manufacturer to a factory production control, and that the notified certification body EFFECTIS France, has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of factory production control.*

*vom Hersteller einer Produktionskontrolle im Werk unterzogen wird und dass EFFECTIS France als notifizierte Zertifizierungsstelle die anfänglichen Typenprüfungen/-berechnungen in Bezug auf die relevanten Merkmale des Produkts, die anfängliche Inspektion des Werks und die Kontrolle der Produktion im Werk ausgeführt hat und eine ständige Überwachung, Bewertung und Genehmigung der Produktionskontrolle im Werk durchführt.*

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances et les performances décrites dans l'annexe ZA de la norme de référence **EN 13241: 2003+A2: 2016 & EN 16034: 2014** pour le système 1 sont appliquées, et que le ou les produits satisfont toutes les exigences prescrites.

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performance, described in Annex ZA of the standard EN 13241: 2003+A2: 2016 & EN 16034: 2014 under system 1 are applied, and that the product(s) fulfill(s) all the prescribed requirements set out above.*

*Diese Bescheinigung attestiert, dass alle Bestimmungen in Bezug auf die Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Leistungen und die in Anhang ZA der Referenznorm EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014 beschriebenen Leistungen für das System 1 angewendet werden und dass das Produkt oder die Produkte alle vorgeschriebenen Anforderungen erfüllen*

Ce certificat, délivré pour la première fois le **10 juin 2020**, demeure valide tant que les exigences relatives aux méthodes d'essai et au contrôle de production en usine incluses dans la norme harmonisée et utilisées pour évaluer les caractéristiques déclarées restent inchangées, et que le produit et les conditions de fabrication dans l'usine ne sont pas modifiés de manière significative.

*This certificate, first issued on June 10<sup>th</sup>, 2020 remains valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.*

*Diese Bescheinigung, erstmals ausgestellt am 10. Juni 2020 bleibt gültig, solange die Anforderungen in Verbindung mit den Methoden für die Produktionsprüfung und -kontrolle im Werk, die in der angeglichenen Norm enthalten sind und verwendet werden, um die angegebenen Merkmale zu bewerten, unverändert bleiben und das Produkt und die Herstellungsbedingungen im Werk nicht signifikant verändert werden*

Ce certificat permet au fabricant, ses mandataires ou ses distributeurs, établis dans l'Espace Économique Européen, d'apposer le marquage CE.



Organisme notifié  
Notified body / notifizierte Stelle

**n° 1812**



EFFECTIS France  
Espace Technologique  
Bâtiment Apollo  
Route de l'Orme des Merisiers  
F-91193 Saint-Aubin  
[www.efectis.com](http://www.efectis.com)

CERTIFICAT DE CONSTANCE  
DES PERFORMANCES  
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF  
PERFORMANCE /  
LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGU  
NG

*This certificate allows the manufacturer, its mandatories or its distributors, stated in the European Economic Area, to affix the CE marking.*

*Diese Bescheinigung gestattet dem Hersteller, seinen Bevollmächtigten oder seinen Händlern, die im europäischen Wirtschaftsraum niedergelassen sind, die Anbringung des CE-Zeichens*

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on / Bescheinigung ausgestellt in Saint-Auban am :  
**21/03/2022.**

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director / Im Auftrag des Direktors für technische Zertifizierungen.

  
Yannick LE TALLEC  
Directrice Certification / Certification director / Direktorin Zertifizierungen



Organisme notifié  
Notified body / notifizierter Stelle

**n° 1812**

**ANNEXE AU CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES N° 1812-CPR-1735**

**A LA NORME EN 13241: 2003+A2: 2016 & EN 16034: 2014**

**ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE**

**TO THE STANDARD EN 13241: 2003+A2: 2016 & EN 16034: 2014 / ANHANG ZUR LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG NACH EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014**

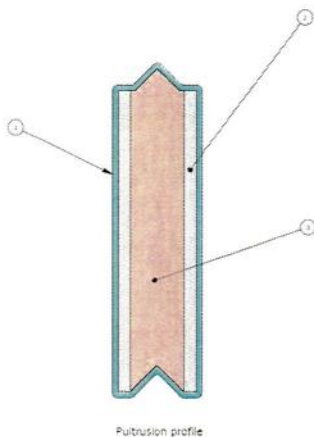
<p>Produit <i>Product</i> <i>Produkt</i></p>	<p><b>Portes et portails industriels, commerciaux et de garage, couvert par l'EN 13241</b> <i>Industrial, commercial, garage doors and gates covered by EN 13241</i> <i>Türen und Tore für Gewerbe, Handel und Garagen nach EN 13241</i></p>
<p>Référence du produit <i>Reference of the product</i> <i>Artikelnummer</i></p>	<p><b>RGC EI(1)60 EW60</b></p>
<p>Certificat délivré à <i>Certificate delivered to /</i> <i>Bescheinigung ausgestellt für</i></p>	<p><b>Metacon-Next B.V.</b> <b>Zuidbaan 450</b> <b>2841 MD Moordrecht - NL</b></p>

**Description du champ couvert par le certificat / Description of the field covered by the certificate / Beschreibung des Geltungsbereichs der Bescheinigung:**

**Suivant les rapports de classement d'Efectis Nederland n° 2020-Efectis-R000841[Rev.4] / In accordance with the classification reports issued by Efectis Nederland n° 2020-Efectis-R000841[Rev.4] / In Übereinstimmung mit dem Klassifizierungsbericht von Efectis Nederland Nr. 2020-Efectis-R000841[Rev.4]**

**DESCRIPTION DES BLOCS PORTE / DESCRIPTION OF THE DOORSETS / BESCHREIBUNG DER TÜRBLÖCKE**

Porte sectionnelle verticale / Vertical roller shutter / Vertikales Sektionaltor : 3300 x 2500 mm (l x H / w x h / B x H)  
Caissette / Sectional panel / Paneel



Pultrusion profile

<p>Référence / <i>Product name</i> / <i>Produktbezeichnung</i></p>	<p>Profil / Profile : Pultrusie Metacon 147,5 (KRAFTON)</p>
<p>Matériau / <i>Material</i> / <i>Material</i></p>	<p>Layer 1: Polyester pultrusion profile Layer 2: Magnesium oxide board Layer 3: Expanded perlite board</p>
<p>Dimensions / <i>Dimensions</i> / <i>Maße</i></p>	<p>3580 x 161 x 42 mm (L x l x e / l x w x th / B x L x D)</p>



Organisme notifié  
Notified body / notifizierter Stelle

**n° 1812**



Caissette / Sectional pannels / Paneele 3300 x 2500 (l x h / w x h / B x H)  
Dimension totale / Dimension of door  
sel / Gesamtmaße

**Guides extérieur / Outer guide / Äußere Führungen**

Matériau / Material / Material Acier galvanisé / Galvanized steel / Verzinkter Stahl (Metaalwarenbedrijf  
Metacon B.V)

Dimensions / Dimensions / Maße 2579 x 155 x 90 mm (l x w x d / l x h x d / B x H x d)

**Guide intérieur / Inner guide / Innere Führung**

Matériau / Material / Material Acier galvanisé / Galvanized steel / Verzinkter Stahl (Metaalwarenbedrijf  
Metacon B.V)

Dimensions / Dimensions / Maße 2657 x 88 x 81.5 mm (l x w x d / l x h x d / B x H x d)

**Console murale - plaque support / Wall consol-bracket / Wandkonsole - Tragplatte**

Matériau / Material / Material Acier / Steel / Stahl : T80 (Metaalwarenbedrijf Metacon B.V.)

Dimensions / Dimensions / Maße 1150 x 900 (l x h / w x h / B x H)

**Guide et pression / Pressing roll / Führung und Druck**

Matériau / Material / Material Acier / Steel / Stahl (Metaalwarenbedrijf Metacon B.V.)

Dimensions / Dimensions / Maße 3440 x Ø 133 x 3.5 mm

**Barre d'enroulement / Winding barrel / Wickelwelle**

Matériau / Material / Material Acier / Steel / Stahl Metaalwarenbedrijf Metacon B.V.

Dimensions / Dimensions / Maße 3532 x Ø 323 x 4 mm

**Moteur / Motor / Motor**

Référence / Reference / Art.-Nr. FS 25.20-30,00 -GfA Elektromaten

Matériau / Material / Material Acier galvanisé / Galvanized steel

Couple / Torque / Drehmoment 10 Nm

**Joint d'étanchéité / Sealing rubber / Dichtung**

Matériau / Material / Material HDPE / EPDM (Duoflap Condoor)

**CLASSEMENT / CLASSIFICATION / KLASSIFIZIERUNG**

Tambour côté opposé au feu / Barrel on opposite side of fire / Trommel auf der dem Feuer abgewandten Seite

E	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	W	t	Cx (*)
E	-	-	-	60	C1
E	l <sub>1</sub>	-	-	60	C1
E	-	l <sub>2</sub>	-	60	C1
E	-	-	W	60	C1



Tambour côté feu / Barrel on fire side / Trommel auf der dem Feuer zugewandten Seite

E	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	W	t	C <sub>x</sub> (*)
E	-	-	-	60	C1
E	l <sub>1</sub>	-	-	60	C1
E	-	l <sub>2</sub>	-	60	C1
E	-	-	W	60	C1

\* : incluant capacité d'ouverture / including ability to release / inklusive Öffnungskapazität

### CHAMPS D'APPLICATION / FIELD OF APPLICATION / GELTUNGSBEREICH

#### Variation dimensionnelles autorisées / Permitted size variations / Zulässige Größenschwankungen

	Minimales / Minimum (mm)	Maximales / Maximum (mm)
Largeur / Width / Breite	Illimité / Unlimited / Unbegrenzt	3630
Hauteur / Height / Höhe	illimité/ Unlimited / Unbegrenzt	3250

Suivant l'EN 15269-10 : 2011 les dimensions peuvent être augmentées / According to EN 15269-10 :2011 the dimensions can be increased / Gemäß EN 15369-10 :2011 können die Maße angehoben werden:

Classement Classification Klassifizierung	Dimensions maximum Maximum dimensions Höchstmaße*
E60 E160 E1260 EW60	9283 x 8698 mm

\* : Largeur x hauteur entre le sol et la ligne centrale du tambour / Width x height from floor level to centerline of the barrel / Breite x Höhe zwischen dem Boden und der Mittellinie der Trommel

### CONSTRUCTIONS SUPPORT AUTORISÉES / SUPPORTING CONSTRUCTION APPROVED / ZULÄSSIGE TRAGKONSTRUKTIONEN

Construction support rigide haute et basse densité / Supporting construction low and high density / Starre Tragkonstruktion mit geringer und hoher Dichte (EN 1634-1):

- Masse volumique / density / Dichte  $\geq 575 \pm 50\text{kg/m}^3$
- Épaisseur / thickness / Dicke  $\geq 150\text{ mm}$

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on / Bescheinigung ausgestellt in Saint-Auban am :  
**21/03/2022.**

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director / Im Auftrag des Direktors für technische Zertifizierungen.

Yannick LE TALLEC  
Directrice Certification / Certification director / Direktorin Zertifizierungen



Organisme notifié  
Notified body / notifierte Stelle  
**n° 1812**